

Installation

S45-1964

Dust Cover Retrofit Kit

To attach Plastic Dust Cover to existing unit:

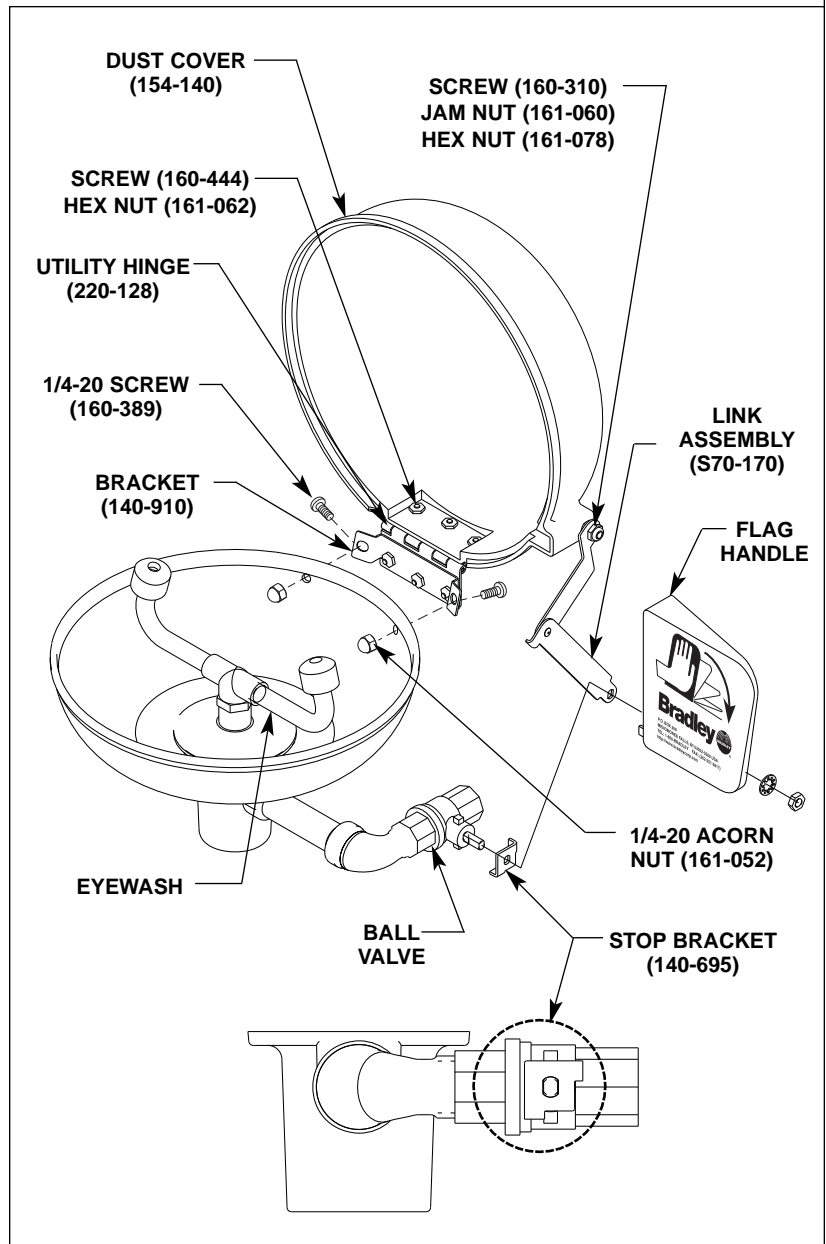
NOTE: For clarity, only the bowl, handle and ball valve from the existing eyewash unit are shown in the illustration. Refer to the installation manual provided with the eyewash unit (if available) for eyewash assembly information.

NOTE: Main water supply to the unit should be turned off before beginning installation.

1. Detach the flag handle from the ball valve.
2. Turn the eyewash assembly approximately 360° to loosen the assembly from the bowl and allow the bowl to move freely.
3. Position the dust cover assembly on top of the eyewash bowl.
4. Using the holes in the dust cover bracket as a template, drill two 1/4" holes in the eyewash bowl.
5. Attach the dust cover to the bowl with the 1/4" screws and secure the cover with the 1/4" acorn nuts (hardware provided by Bradley).
6. If necessary, rotate the eyewash bowl so that the dust cover's hinge bracket is positioned at the rear of the unit.
7. Retighten the eyewash assembly to the bowl by rotating it approximately 360°.
8. Install the stop bracket on the ball valve.

NOTE: Bracket tabs must face ball valve and be oriented 180° from the stops on the flag handle.

9. Attach the dust cover linkage to the handle stem and reattach the flag handle.
10. Turn on the water supply and check for leaks and adequate water flow.



Installation S45-1964 Nécessaire de modification de pare-poussière

Pour attacher de pare-poussière en plastique à l'unité existante :

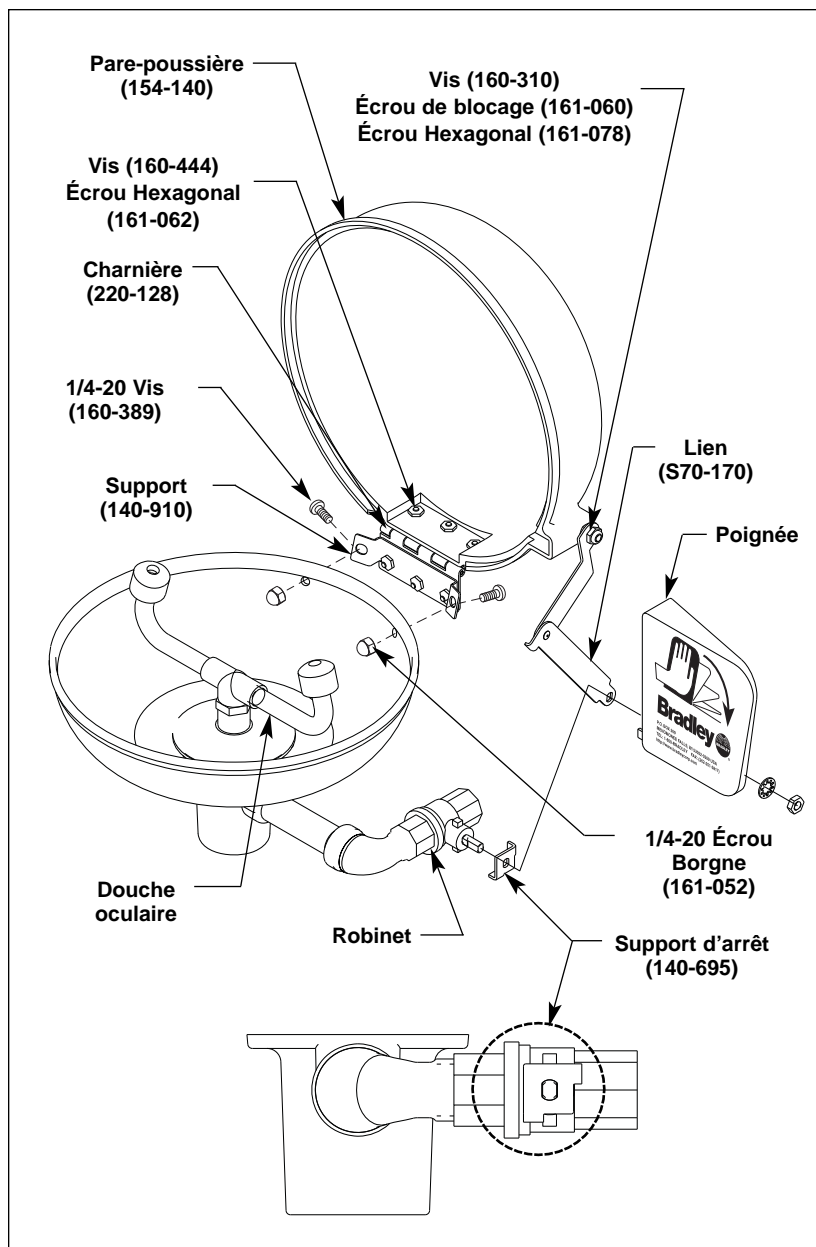
REMARQUE : Par souci de clarté, seuls la cuvette, la poignée et le clapet à bille de la douche oculaire existante sont illustrés à la illustration. Se reporter au manuel d'installation accompagnant la douche oculaire (si disponible) pour toute information concernant l'assemblage de la douche oculaire.

REMARQUE : L'alimentation principale en eau doit être fermée avant l'installation.

1. Détacher la poignée du clapet à bille.
2. Faire tourner l'ensemble de douche oculaire approximativement de 360° pour desserrer l'ensemble de la cuvette et permettre à celle-ci de bouger librement.
3. Positionner l'ensemble de pare-poussière sur la cuvette de la douche oculaire.
4. En se servant des trous situés dans le support du pare-poussière comme gabarit, percer deux trous de 1/4" dans la cuvette de la douche oculaire.
5. Attacher le pare-poussière à la cuvette à l'aide des vis 1/4" et fixer la cuvette à l'aide des écrous borgnes 1/4".
6. Le cas échéant, faire tourner la cuvette de la douche oculaire de manière à ce que le support articulé du pare-poussière se trouve sur l'arrière de l'unité.
7. Resserrer l'ensemble de la douche oculaire sur la cuvette en le faisant tourner approximativement de 360°.
8. Poser la support d'arrêt sur le robinet.

REMARQUE : Les pattes de la support doivent être du côté du robinet et orientées à 180° des butées sur la poignée.

9. Attacher la tringlerie du pare-poussière à la tige de la poignée et rattacher la poignée.
10. Ouvrez l'alimentation en eau. Assurez-vous que le débit d'eau est adéquat et qu'il n'y a pas de fuites.



Instalación S45-1964 Kit de modificación de cubierta contra el polvo

Para fijar la cubierta contra el polvo a la unidad:

NOTA: Para mayor claridad, sólo se muestran en la Figura el lavabo, la manilla y la válvula de bola de la unidad lavaojos. Consulte el manual de instalación que se proporciona con la unidad lavaojos (si se encuentra disponible) para obtener información sobre el ensamblaje del conjunto lavaojos.

NOTA: El suministro principal de agua a la unidad debe estar en posición "OFF" (cerrado) antes de la instalación.

1. Desmonte la manilla de la válvula de bola.
2. Gire el conjunto lavaojos en 360° aproximadamente para soltarlo del lavabo y permitir que éste último se mueva libremente.
3. Coloque la cubierta contra el polvo sobre el lavabo del lavaojos.
4. Use los orificios que se encuentran en el soporte de la cubierta contra el polvo sobre el lavabo del lavaojos como plantilla para perforar dos orificios de 1/4" en el lavabo del lavaojos.
5. Coloque la tapa sobre el lavabo con los tornillos de 1/4" y sujétela con las tuercas ciegas de 1/4".
6. Si fuese necesario, gire el lavabo del lavaojos de manera que el soporte de la bisagra de la tapa quede en la parte posterior de la unidad.
7. Vuelva a apretar el conjunto lavaojos en el lavabo girándolo en 360° aproximadamente.
8. Instale el soporte del tope en la válvula de bola.

NOTA: Las lengüetas del soporte deben mirar hacia la válvula de bola y tener una orientación de 180° desde los topes de la manilla señalizadora.

9. Conecte la articulación de la tapa con el vástago de la manilla y vuelva a instalar la manilla.
10. Abrir las líneas del suministro de agua. Verificar que no haya fugas y que el flujo de agua sea adecuado.

